

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Festa de San Berto, ai 24 d'agost, sö La Crusc cun la partezipaziun de nosc vësko Ivo Muser:

dales 7.30: prozesciun da San Linert sö La Crusc

dales 9.30: Mëssa en onur de San Berto cun prozesciun eucaristica

En San Berto, ai 24 d'agost, é düc ince dër bel invia ala segra da Picolin:

dales 18.30: Mëssa tla dlijia da Picolin

dedô aurela cörta y concert dla Musiga da San Martin tl urt dl'Ostaria Posta.

Al gnará pité panicia y tutres. I Ves aspetun!

SAN MARTIN

Le Cor de dlijia da San Martin ti dij dër bel dilan a düc chi che é gnüs en domënia sëra al concert y dl'oferta ch'ai á lascé te cëst.

Le marcé di pöresc tl salf di Stödafüch a San Martin é ciamó incö domënia, 19/08, davert do mëssa cina les 12.00 y domisdé dales 17.00 ales 20.00. Düc chi che n'é nia ciamó stá é dër bel invia da storje pro.

En dedemesaledema, ai 22 d'agost, vëgnel indô sié la cortina dales 17.00 inant; tl caje de bur temp vëgnel sié le de do, jöbia. Chi che á dlaurela vëgn dër bel peria da gní a daidé. -----

I rapresentanc di consëis de formaziun y dles uniuns culturales vëgn dër bel peria da inserí les manifestaziuns por l'altonn 2018 tla plata internet www.manif.it o da ti les mené al Sorvisc Formaziun cina ai 27.08.2018. Döt ci che gnará inserí o dé jö do chësta data ne rovará nia plü tl program stampé, mo gnará ma plü publiché söla plata internet.

Tl salf dl Istitut Ladin a San Martin é da odëi la mostra de opres d'ert di artisé Carlo Mussner y Hans Rabanser che é daverta dales 10.00 ales 12.00 y dales 15.00 ales 19.00 cina ai 02 de setëmber.

Assoziaziun Turistica:

En lönesc ai 20 d'agost dales 21.00: sëra folcloristica cun l'Unión Bal Popular Val Badia sön le paiun a San Martin. En caje de bur tēp sará la manifestaziun tl salf manifestaziuns.

En dedemesaledema ai 22 d'agost dales 21.00: sëra folcloristica cun les Hegidex Gitschn tl salf dles manifestaziuns a Antermëia.

En dedemesaledema ai 22 d'agost dales 21.00: proieziun sura la pröma vera tles Dolomites de Antonella Fornari a Lungiarü tla Pizzeria Fornata.

En vëndres, segra de San Berto a Picolin, dales 18.30: Mëssa a Picolin y dedô concert dla Musiga da S. Martin jö dal'ostaria Posta pro panicia y tutres.

En sabeda ai 25 d'agost spazirada a tēp de löna cun concert dl Cor di ëi Armentara tla capela da Seres. An s'incunta y pëia ia dala plaza dan dlijia da Lungiarü dales 21.00 por spaziré sö deboriada. Le concert é incër les 21.30.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

19.08. – 26.08.18 nr. 38

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia dales 20.00
radio: 90,40 / 93,70

20^a DOMËNIA – Ann B

Vangele do Jan 6, 41-51

Gejú ti á dit ala meja: Amen, amen, i ves diji:

Sc'i ne mangëis nia la cern dl Fi dl Om

y ne boiëis nia so sanch, ne n'ëise nia la vita te os.

Chël che mangia mia cern y bër mi sanch á la vita eterna,

y iö le ressuscitarà l'ultimo de.

Deache mia cern é veramënter

na spëisa, y mi sanch é veramënter

na boanda. Chël che mangia mia

cern y bër mi sanch, chël romagn

te me y iö romagni te ël. Sciöche

le Pere che á la vita m'á mené me

y sciöche iö viri tres le Pere, insciö

sarál vignun che mangiará me,

che viará tres me.



Gejú ne ti pordicá laota nia a jënt arfamada

y porchël ne se tratera te chësc vangele nia de gní pasciüs.

Le dejier dla jënt da laota y ince nosc dejier s'aoda val' deplü, val' che vá plü sot.

Ciafé la contentëza por dagnora, ciafé deplëgn ci che nes accontentëia,

le completamënt y la perfeziun de ci che é ciamó da defet,

n dagní a chël ch'an pó se conforté, vita eterna.

Chi che ó chësc mess se fá pomez a Gejú, mëss tó a cör süa buna noela,
ti olghé a süa parora, tó pert a süa mësa.

Al ó ester mia orenté personala da dí de scé y da me lié a d'ël.

Chësc n'é nia saurí; al n'é nia da se fá demorvëia chi i discepui groforâ.

Deache jí a öna cun Gejú, chël n'é nia na spazirada fora por l'isté,

an jará cuntra le vënt y les brojes dl altonn y le frëit y les noveres dl invern,

y i sintiarun plütosc la fan co la vita.

Impó nes dál süa impormetüda por sigüda:

Chël che mangia chësc pan, á la vita eterna.

	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	 Le pelican che ojora cun so sanch sù pici é n simbol dër vedl de Gejú Crist. Al á sües raisc tla cherdënza vedla che i pelicans ojora sù pici cun so sanch . Chësta imaginaziun é gnüda coiüda sö da scriturs tl'eté mesana y é gnüda proietada sön Gejú Crist. Ai â imënt ci che Gejú dij de se instës tl vangele da incö: „Sc'i ne mangëis nia la cern dl Fi dl Om y ne boiëis nia so sanch, ne n'ëise nia la vita te os.“ San Tomesc d'Acuin (+ 1274) contemplëia Gejú che dá ca süa cern y so sanch tla ciantia „Adoro te devote“: <i>Pelican de grazia, Gejú Signur, purifichëieme cun to sanch; na gota sora por to amur salva le monn dal mal döt cant.</i>
19.08.18 20^a DOMËNIA – Ann B	9.00 Corona por + Maria Fiung Rives 9.30 Gran Mëssa por la comunité y benedisciun dl tëmp	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité y benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela de S. Ujöp Fr.	
20.08.18 Lönesc <i>Bornert da Clairvaux</i>			
21.08.18 Dedolönesc <i>Pio X., Balduin, Isabella</i>	19.30 Mëssa 2 ^a de sopoltöra de Maria Fiung Rives + Nane Graffonara por fam. Felix Graffonara		
22.08.18 Dedemesaledema <i>Santa Maria Regina, Siegfried</i>		19.30 Mëssa + + + Albino, Sabina y Davide Daporta dedô Consëi d'aministrazion te calonia	
23.08.18 Jöbia <i>Rosa da Lima</i>	7.30 Mëssa + Pia Trebo vis y defunc de Pasquale y Emma Schuen Corona por vocaziuns		
24.08.18 Vëndres <i>San Berto apostul, Isolde</i>	18.30 Mëssa a Picolin por la comunité en onur de San Berto por fam. Videsott, Cir dedô Concert dla Musiga jö dal'ostaria Posta	7.30 Mëssa por Maria Castlunger	
25.08.18 Sabeda <i>Senese, Ludwig, Patrizia</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia + Giovanni Videsott (dl ann)	20.00 Mëssa prefestia + Scebio Nagler a d'intenziun de Franz Verginer, Chessl 21.00 Spazirada sö dala capela de Seres y concert dl Cor Armentara	
26.08.18 21^a DOMËNIA – Ann B	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la comunité y benedisciun dl tëmp 3 ^a de sopoltöra de Maria Fiung Rives dl ann + Monica Vittur Tolpeit	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité y benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela de S. Ujöp Fr.	